

**CONTRACT**  
**de vânzare-cumpărare a gazelor naturale**  
**nr. .... din 01.07.2020**  
**Gaz Nord Est S.A – -----**

**Părțile contractante:**

Societatea Comercială **Gaz Nord Est S.A.**, cu sediul social în **Hârlău**, str. Stefan cel Mare și Sfânt, nr. 8A, bl. 21 parter, cod poștal 705100, jud. Iași, tel:**0232722200**, fax:**0232720188**, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. **J22/786/2002**, cod unic de înregistrare **RO14773987**, cod IBAN nr.**RO42RZBR0000060002538418**,-Raiffeisen Bank, titulara a Licenței de gaze naturale nr. 1860 din 10.03.2013 emisa de ANRE, reprezentată legal de **Tincă Teodor**, în calitate de furnizor de gaze naturale conform Licenței de gaze naturale nr. 1860 din 10.03.2013 emisa de ANRE, denumită **Vânzător**, pe de o parte,

și,

----- **cu sediul în loc. -----, strada -----, nr.-----, bl.---, sc.---, ap.--- județul ---, CNP -----**, legitimat cu ---, Seria ---, nr. --, emis de -----, în calitate de **Cumpărător**, pe de altă parte,

*au convenit să încheie prezentul contract, cu respectarea următoarelor clauze:*

**Art. 1. Terminologie**

Termenii utilizați în prezentul Contract sunt definiți în Anexa nr. 1.

**Art. 2. Obiectul Contractului**

(1) Obiectul prezentului Contract îl constituie vânzarea în mod constant și continuu de către Vânzător și cumpărarea de către Cumpărător a unor cantități determinate de gaze naturale, denumite Cantități Lunare Contractate;

(2) Cantitățile Lunare Contractate sunt prevăzute în Anexa nr. 2. la prezentul Contract, fiind stabilite de către Cumpărător înainte de data intrării în vigoare a Contractului. Pentru cazul în care durata Contractului depășește un an, Părțile convin asupra Cantităților Lunare Contractate pentru noul an cu minim 30 zile calendaristice înainte de începerea acestuia, fiind încheiat un act adițional în acest sens;

(3) Orice modificare în ceea ce privește Cantitatea Lunară Contractată, va fi notificată Vânzătorului cu 5 zile calendaristice înaintea începerii lunii de consum. Cantitatea astfel notificată, după confirmarea de către Vânzător, devine cantitate lunară contractată; Cumpărătorul are dreptul de a consuma o cantitate mai mare sau mai mica decât cea contractată fara nicio mărire de preț sau penalizare;

(4) Cumpărătorul are obligația de a comunica pe parcursul lunii de livrare orice variație a consumului față de nivelul contractat;

(5) Cumpărătorul are obligația de a accepta măsurile luate de către Operatorul S.D. în cazurile prevăzute de Legea Energiei nr. 123/2012, art. 138 "Obligațiile și drepturile operatorului de distribuție" și art. 145 „Obligațiile și drepturile clientului final de gaze naturale” și Condițiile de valabilitate ale Licenței de Distribuție a gazelor naturale nr. 1851 din 10.10.2013.

**Art. 3. Durata Contractului**

- (1) Prezentul Contract va intra în vigoare la data de **01.07.2020** și va lua sfârșit la data de **30.06.2021**;
- (2) Prezentul Contract se va prelungi automat dacă părțile nu convin altfel.

**Art. 4. Punctul de Livrare**

(1) Punctul de Livrare este locul unde proprietatea asupra gazelor naturale și riscul plății în cazul pierderilor parțiale sau totale trec de la Vanzător la Cumpărător;

(2) Punctele de Livrare pentru gazele naturale ce fac obiectul prezentului Contract sunt:

- Localitatea-----, CLC -

#### **Art. 5. Calitatea**

(1) Gazele naturale livrate în baza prezentului Contract vor îndeplini condițiile de calitate prevăzute în Regulamentul de măsurare a cantităților de gaze naturale tranzacționate în România și în Condițiile Tehnice (Anexa nr. 9 la Codul Rețelei pentru S.N.T).

#### **Art. 6. Predarea - preluarea și măsurarea gazelor naturale**

(1) Predarea - preluarea gazelor naturale ce fac obiectul prezentului Contract se face la Punctul de Livrare, în condițiile de debit și presiune convenite: presiunea de furnizare a gazelor naturale la intrarea în instalația de utilizare va fi de **0,02 - 0,05 bar**;

(2) Funcție de solicitarea Cumpărătorului, Cantitățile Lunare Contractate și mediile zilnice programate se transmit Operatorului S.N.T. – SNTGN Transgaz S.A. Medias, de către Vanzător, cu minim 15 zile calendaristice înainte de începerea fiecărei luni de livrare;

(3) Măsurarea cantităților de gaze naturale se face continuu de către Operatorul S.D., cu ajutorul contoarelor/sistemelor și echipamentelor de măsurare, care îndeplinesc condițiile prevăzute în reglementările metrologice și standardele în vigoare. Determinarea cantităților de gaze naturale la Punctul de Livrare se face zilnic, conform prevederilor Regulamentului de măsurare a cantităților de gaze naturale tranzacționate în România și a prevederilor legale în vigoare.

#### **Art. 7. Prețul de Vânzare**

(1) Este prețul ce va fi plătit pentru gazele naturale vândute conform prezentului Contract și se aplică la Punctele de Livrare-loc. -----

(2) Prețul de Vânzare este de **138,98 lei/MWh -C1**

(3) Prețul de Vânzare este de **137,86 lei/MWh -C2**

(4) Prețul de Vânzare nu include acciza și T.V.A.

#### **Art. 8. Plata impozitelor, taxelor și serviciilor aferente**

(1) În termen de 30 de zile calendaristice de la data intrării în vigoare a prezentului Contract, Cumpărătorul va transmite Vanzătorului o declarație pe propria răspundere din care sa rezulte dacă gazele cumpărate în baza acestuia vor fi utilizate sau nu în scopuri pentru care se datorează acciza, potrivit prevederilor legale în vigoare;

(2) Cheltuielile aferente importului gazelor ce fac obiectul prezentului Contract vor fi suportate integral de către Vanzător;

(3) Cheltuielile aferente transportului gazelor ce fac obiectul prezentului Contract vor fi suportate integral de către Cumpărător;

(4) Vanzătorul consimte sa fie responsabil și sa plătească sau să determine plata eventualelor impozite sau taxe impuse de orice autoritate guvernamentală și asociate gazelor naturale ce fac obiectul prezentului Contract, înainte de predarea lor către Cumpărător la Punctul de Livrare;

(5) Cumpărătorul consimte sa fie responsabil și sa plătească sau sa determine plata eventualelor impozite sau taxe impuse de orice autoritate guvernamentală și asociate gazelor naturale ce fac obiectul prezentului Contract, după preluarea lor de la Vanzător la Punctul de Livrare.

#### **Art. 9. Facturarea și Plata**

(1) Vanzătorul va emite factura pentru fiecare lună de livrare, pe baza cantității de gaze naturale predată - preluată și a prețului de vânzare stabilit potrivit art. 7. Factura va fi transmisă Cumpărătorului în termen de 10 zile calendaristice de la sfârșitul lunii de livrare.

(2) În cazul constatării unor neconformități, Cumpărătorul poate refuza factura în termen de 5 zile calendaristice de la primirea facturii în original. După această dată factura se consideră acceptată;

(3) Cumpărătorul va plăti contravaloarea cantităților de gaze cumpărate în termen de 30 zile calendaristice de la data emiterii facturii fiscale, fără a depăși acest termen;

(4) Plata gazelor se va efectua în lei, prin transfer bancar în contul **S.C. Gaz Nord Est S.A nr. RO42RZBR0000060002538418**, deschis la Raiffeisen Bank sau cele afisate pe factura . Se consideră obligația de plată efectuată la data intrării banilor în contul Vânzătorului. Vânzătorul va pune la dispoziția Cumpărătorului documente care vor atesta data încasării plății în contul său.

#### **Art. 10. Răspunderea contractuală**

(1) În condițiile în care Cumpărătorul nu-și îndeplinește obligația de plată în termenul prevăzut la art. 9, alin (3), se obligă să plătească Vânzătorului penalități de întârziere, în cuantum de **0,05%/zi**. Penalitățile de întârziere se calculează la valoarea obligațiilor de plată neachitate la scadență, pentru fiecare zi calendaristică de întârziere, începând cu ziua imediat următoare datei scadente până la data efectuării plății, respectiv data înscrisă de banca Cumpărătorului pe ordinul de plată, fără a depăși cuantumul debitului datorat.

(2) Penalitățile prevăzute la pct. (1) se vor percepe în baza unei facturi întocmită de către Vânzător în termen de minim 5 zile calendaristice de la data închiderii facturii la care se calculează;

(3) Vânzătorul are dreptul de a întrerupe livrarea gazelor, dacă nu s-au efectuat plățile la termenele prevăzute la art. 9, notificându-l în acest sens pe Cumpărător cu minim 72 ore înainte de momentul întreruperii, acesta din urmă fiind în totalitate responsabil cu luarea măsurilor de siguranță în vederea întreruperii gazelor naturale, Vânzătorul neputând fi tras la răspundere pentru prejudiciile create ca urmare a întreruperii livrărilor de gaze naturale ca urmare a neplății gazelor. Livrarea gazelor va fi reluată în cel mult 24 ore de la momentul efectuării și confirmării plății;

(4) Pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor contractuale, partea în culpă va plăti celeilalte părți daune-interese în limita prejudiciului cauzat și probat, în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

#### **Art. 11. Clauza de confidențialitate**

Părțile sunt obligate ca pe perioada valabilității prezentului contract să păstreze confidențialitatea datelor, a documentelor și a informațiilor obținute în baza acestuia. Sunt exceptate următoarele date, documente și informații:

- cele pentru a căror dezvoltare s-a primit acordul scris al celeilalte părți contractante;
- cele care la data dezvoltării lor sunt de circulație publică;
- cele solicitate de organele abilitate ale statului, în baza unei obligații legale de informare.

#### **Art. 12. Modificarea circumstanțelor**

(1) În contextul prezentului contract, prin modificare de circumstanțe se înțelege: legiferarea, intrarea în vigoare, modificarea textului sau a interpretării privind orice cerință legală, norma, metodologie sau recomandare a unei autorități ori aplicarea unei noi cerințe legale, norme, metodologii sau recomandări a unei autorități, care nu erau în vigoare la data semnării acestui Contract;

(2) Modificarea circumstanțelor poate include, fără a se limita la: introducerea unor noi impozite sau taxe, o schimbare a modalităților de impunere sau taxare, o majorare/diminuare a oricăroră dintre impozitele și taxele existente ori o schimbare a metodologiei avute în vedere la data încheierii prezentului Contract, privind fundamentarea sau recomandarea și/sau aplicarea elementelor utilizate la stabilirea Prețului de Vânzare;

(3) În cazul în care modificarea de circumstanțe privește reglementarea/modificarea unor prețuri și/sau tarife care au fost asumate la plată, potrivit contractului, de către Cumpărător, Contractul va fi modificat de drept, de la data avută în vedere prin actul normativ pentru reglementarea/modificarea prețurilor și/sau tarifelor în cauză;

(4) Modificarea de drept a contractului, potrivit alin. (3), va putea fi constatată de Părți prin încheierea unui act adițional;

(5) În celelalte cazuri de modificări de circumstanțe, părțile se obligă să renegocieze clauzele Contractului afectate de aceasta, în acord cu prevederile actelor normative care stau la baza modificării de circumstanțe, în termen de 30 zile calendaristice de la notificarea intenției de renegociere de către partea interesată;

(6) Notificarea intenției de renegociere se va face de către partea interesată în termen de 15 zile calendaristice de la apariția modificării de circumstanțe.

### **Art. 13. Rezilierea contractului**

- (1) Prezentul contract încetează:
  - a) prin acordul părților;
  - b) prin reziliere unilaterală, în cazul neîndeplinirii de către una din părți, pentru o perioadă mai mare de două săptămâni calendaristice, a obligațiilor contractuale, conform prezentului Contract;
  - c) în cazul în care una din părțile contractuale intră în procedură de insolvență sau faliment, dizolvare, lichidare sau retragere a licenței, după caz;
  - d) în urma unui caz de forță majoră care durează mai mult de 30 de zile calendaristice, conform Contractului;
  - e) unilateral, ce către consumator, cu o notificare de 21 calendaristice.
- (2) Încetarea prezentului Contract nu are nici un efect asupra obligațiilor contractuale deja scadente între părțile contractante.

### **Art. 14. Forță majoră**

- (1) Nici una dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea în termen sau/și de executarea în mod necorespunzător, total sau parțial, a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului Contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor respective a fost cauzată de forță majoră, așa cum este definită de lege – art. 1351 Cod Civil;
- (2) Circumstanțele de forță majoră sunt cele care pot apărea pe perioada de valabilitate a prezentului contract, în urma producerii unor evenimente extraordinare care nu au putut fi luate în considerare de părți și care sunt în mod rezonabil în afara voinței și controlului părților.
- (3) Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celeilalte părți, în termen de 48 de ore de la încetarea evenimentului, și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui;
- (4) Cazurile de forță majoră vor fi certificate de Camera de Comerț și Industrie a României și a Municipiului București.
- (5) Dacă în termen de 30 zile calendaristice de la producere evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să își notifice încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune - interese.

### **Art. 15. Notificări**

- (1) Părțile sunt obligate ca pe parcursul derulării prezentului contract să își notifice reciproc orice modificare a circumstanțelor avute în vedere la data semnării acestuia.
- (2) Termenul de notificare este de 30 zile calendaristice de la data producerii modificării circumstanțelor.

### **Art. 16. Cesiune**

- (1) Vânzătorul va putea înstrăina către orice terț drepturile sale de creanță reprezentând contravaloarea gazelor naturale vândute, în temeiul facturilor acceptate de Cumpărător conform prezentului contract, notificând cesiunea către Cumpărător, în conformitate cu prevederile Codului Civil.
- (2) Notificarea cesiunii va fi făcută de către Vânzător cu minim 15 zile calendaristice înaintea datei cedării sau a transferului.

### **Art. 17. Legislația aplicabilă; soluționarea litigiilor**

- (1) Prezentul contract, precum și obligațiile părților care rezulta din derularea acestuia se supun legislației române în vigoare.
- (2) Părțile convin ca toate neînțelegerile rezultate din interpretarea, executarea sau încetarea acestui contract să fie rezolvate pe cale amiabilă.
- (3) Orice litigiu decurgând din sau în legătură cu acest contract, inclusiv referitor la încheierea, executarea ori desființarea lui, care nu poate fi soluționat pe cale amiabilă și ținând cont de natura actului comercial, respectiv livrarea în avans a gazelor naturale, se va soluționa de către instanțele judecătorești de drept comun competente teritorial la sediul Vânzătorului.

### **Art. 18. Clauze finale**

(1) Părțile garantează una celeilalte că prezentul Contract reprezintă o obligație validă, legală, opozabilă în justiție.

(2) Părțile se obligă una față de cealaltă să obțină și să păstreze pe toată durata Contractului toate aprobările necesare fiecăreia pentru exercitarea obligațiilor cuprinse în acest contract, conformându-se tuturor cerințelor legale.

(3) În cazul schimbării formei juridice/reorganizării judiciare părțile se obliga sa comunice, în termen de maximum 10 zile calendaristice de la aceasta data, modul de preluare a obligațiilor contractuale reciproce;

(4) Dispozițiile prezentului contract se completează cu prevederile Codului comercial și ale Codului civil, precum și cu celelalte reglementari legale în vigoare.

(5) Prezentul contract se poate modifica si/sau completa pe baza încheierii de acte adiționale, cu acordul ambelor părți.

(6) Anexa nr. 1 „Definirea unor termeni”, Anexa nr. 2 „Cantitățile Lunare Contractate, graficul de livrări și procedura de nominalizare a cantităților” și „Codul Rețelei” (aprobat prin Ordin ANRE nr. 16/2013, publicat in MO. Partea I, nr. 171 /29.03.2013), Licența de distribuție a gazelor naturale nr. 1851 din 10.10.2013, Condițiile de valabilitate ale Licenței nr. 1851, Licența de furnizare a gazelor naturale nr. 1852 din 10.10.2013 fac parte integrantă din prezentul Contract.

(7) Prezentul contract a fost încheiat astăzi, **01.07.2020**, în **două** exemplare cu aceeași valoare juridică, câte unul pentru fiecare parte.

**Vânzător**

**Cumpărător**

**S.C. Gaz Nord Est S.A**

**Director General**

**Teodor TINCĂ**

.....

.....

## DEFINIREA UNOR TERMENI

\* *aprobări* - avize, licențe, consimțăminte și autorizații acordate deja sau care vor fi acordate de autoritatea competentă;

\* *autoritate competentă* - Autoritatea Națională de Reglementare în Domeniul Energiei (ANRE);

\* *cerință legală* - orice act cu caracter normativ emis de Parlamentul României, de Guvern sau de autoritatea competentă;

\* *bilanț de închidere lunar* - bilanțul surse - consumuri de gaze la nivel național întocmit de către D.D.B. Transgaz la sfârșitul unei luni de livrare;

\* *Operator S.D.* - operatorul licențiat a sistemului de distribuție (Prisma Serv Company SRL pentru Orasul Roznov, conf. lic. de distribuție nr. 1851 din 10.10.2013);

\* *Codul Rețelei* - Anexa la Ordinul ANRE nr 16/2013 publicat în M.O. Partea I, nr. 171 /29.03.2013 cu modificările și completările sale ulterioare, care reglementează condițiile și regulile de utilizare a Sistemului Național de Transport din Romania;

\* *gaze naturale* - substanțe minerale combustibile constituite din amestecuri de hidrocarburi naturale acumulate în scoarța terestră și care, în condiții de suprafață, se prezintă în stare gazoasă, întrunind proprietățile fizice și chimice prevăzute în STAS 3317;

\* *luna* - Perioada de timp începând cu ora 6 dimineața a primei zile a lunii calendaristice până la ora 7 dimineața a primei zile din următoarea luna calendaristică;

\* *metru cub de gaze naturale (mc)* - volumul de gaze naturale care ocupă un cub cu latura de un metru, la presiunea de 101.325 Pa (1 bar) și la temperatura de 288,15K (15°C);

\* *sectorul gazelor naturale* - ansamblul agenților economici, activităților și instalațiilor aferente privind producția, transportul, tranzitul, înmagazinarea/stocarea, dispecerizarea, distribuția, furnizarea și utilizarea gazelor naturale;

\* *D.D.B. Transgaz* - Departamentul de Dispecerizare București - persoana juridică care întocmește bilanțul surse - consumuri de gaze la nivel național, coordonează și urmărește realizarea acestuia;

\* *Preț de Vânzare* - prețul unei cantități de gaze naturale, exprimat în unități de energie Conf. Ordinului ANRE nr. 86/2008, publicat în Monitorul Oficial, Partea I nr. 441 din 12.06.2008;

\* *Sistem Național de Transport (S.N.T.)* - sistemul de transport al gazelor naturale în regim de înaltă presiune, compus din ansamblul de conducte, recipiente, echipamente și instalații aferente, care asigură primirea gazelor naturale de la producători și/sau de la furnizorii autohtoni și/sau "străini și transportul acestora în vederea livrării în sistemele de distribuție și/sau la consumatorii direcți și/sau în vederea înmagazinării/stocării acestora;

\* *zi gazieră dispecerizată* - intervalul de timp de 24 ore cu începere de la ora 7.00, ora oficială a României.

### Vânzător

**S.C. Gaz Nord Est S.A,**

**Director General**

**Teodor TINCĂ**

.....

### Cumpărător

.....

**CANTITATILE LUNARE CONTRACTATE și GRAFICUL DE LIVRĂRI**

<b>Luna</b>	<b>Total</b>
	<b>[MWh]</b>
Ianuarie-2020	
Februarie-2020	
Martie-2020	
Aprilie-2020	
Mai-2020	
Iunie-2020	
Iulie-2020	
August-2020	
Septembrie-2020	
Octombrie-2020	
Noiembrie-2020	
Decembrie-2020	
<b>TOTAL</b>	
<b>Capacitate orara rezervata [MWh/h]</b>	

În cazul schimbării Vanzătorului, Cumpărătorul va prelua capacitatea rezervată în S.N.T. în mod direct sau prin cesiune către un alt Vanzător.

**Vanzător****Cumpărător****S.C. Gaz Nord Est S.A,****Director General****Teodor TINCĂ**

.....

.....